

مكتب الاتصالات الراديوية (BR)

16 ديسمبر 2019

برقية معممة

CTITU/A14

11M(SSC)O-2019-004168

إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد الدولي للاتصالات
(Gensel76 SSD)

الموضوع: تطبيق الرقمين 1.44.11/44.11 من لوائح الراديو والقرار (Rev.WRC-19) 49 و/أو القرار (Rev.WRC-19) 552 على الشبكات الساتلية التي ستنتهي المهلة التنظيمية الخاصة بها البالغة 7 سنوات بين 1 يوليو و31 ديسمبر 2020

1. يسترعي مكتب الاتصالات الراديوية بموجب هذه البرقية انتباه جميع الإدارات إلى أحكام الرقمين 44.11 و1.44.11 من لوائح الراديو والقواعد الإجرائية ذات الصلة فضلاً عن الفقرة 11 من الملحق 1 بالقرار (Rev.WRC-19) 49 و/أو الفقرة 8 من الملحق 1 بالقرار (Rev.WRC-19) 552.
 2. وتنص هذه الأحكام على قيام المكتب بإلغاء التخصيصات الواردة في أحد طلبات التنسيق وفقاً للرقم 48.11، بعد انتهاء المهلة التنظيمية البالغة سبع سنوات اعتباراً من تاريخ استلام المعلومات ذات الصلة بموجب الرقم 1.9 أو الرقم 1A.9 أو الرقم 2.9 من أجل النشر المسبق، إلا إذا:
 - كانت التخصيصات المعنية قد وُضعت في الخدمة،
 - وكان المكتب قد استلم بطاقة التبليغ الأولى الكاملة لتسجيل هذه التخصيصات بموجب الرقم 15.11،
 - وكان المكتب قد استلم معلومات "الاحتياط الواجب" المقدمة وفقاً للقرار (Rev.WRC-19) 49 (انظر أيضاً الفقرة 8 أدناه)، حسب الاقتضاء.
 3. وفي هذا السياق، أعد المكتب قائمتين بالشبكات مع الإشارة إلى تاريخ استلام معلومات النشر المسبق وتاريخ انقضاء المهلة التنظيمية البالغة سبع سنوات بشأنها، الذي يقع بين 1 يوليو و31 ديسمبر 2020 (ضمناً)، على النحو التالي:
 - 1.3 يحتوي الملحق 1 على قائمة بالشبكات التي يبدو أن المكتب لم يستلم بشأنها بعد معلومات التبليغ (انظر أيضاً الفقرة 4 أدناه)، مع إشارة إلى الشبكات التي يبدو أن المكتب لم يستلم بشأنها بعد معلومات "الاحتياط الواجب".
 - 2.3 ويحتوي الملحق 2 (انظر أيضاً الفقرة 5 أدناه) على قائمة بالشبكات التي استلمت بشأنها معلومات التبليغ، وهذه المعلومات:
 - أ) قيد الفحص،
 - ب) أو أعيدت إلى الإدارة بسبب نتيجة غير مؤاتية،
 - ج) أو سُجّلت في السجل الأساسي الدولي للترددات نظراً لنتيجة مؤاتية.
- ويحتوي الملحق 2 أيضاً على إشارة إلى الشبكات التي يبدو أن المكتب لم يستلم بعد معلومات "الاحتياط الواجب" بشأنها.

4. ويرجو المكتب من إدارتكم التحقق من القائمتين المرفقتين وتقديم معلومات التبليغ بموجب الرقم 15.11 قبل انقضاء المهلة التنظيمية البالغة 7 سنوات المشار إليها، سواء مع إرفاق جميع الموافقات المطلوبة التي تم الحصول عليها (الرقم 32.11) أو مع بيان عدم التمكن من استكمال التنسيق بنجاح في بعض الحالات وطلب تطبيق أحكام الأرقام 32A.11 أو 35.11 أو 41.11 رهناً بأحكام الرقم 2.41.11، حسب الاقتضاء، فيما يتعلق ببعض الموافقات الناقصة.

5. وفيما يتعلق بمعلومات التبليغ المستلمة والتي يُنظر فيها وفقاً للفقرات أ (أو ب) أو ج) من الفقرة 2.3 أعلاه، قد لا يلزم اتخاذ أي إجراء. ومع ذلك، يمكن تقديم معلومات تبليغ شبيهة أو إضافية قبل انقضاء فترة السبع سنوات المشار إليها من أجل تغطية جميع تخصيصات التردد المدرجة في طلب (طلبات) التنسيق أو من أجل معلومات النشر المسبق، حسب الحالة.

6. ويُرجى من إدارتكم أيضاً زيادة التحقق مما إذا كان أيّ من شبكاتها، غير المدرجة في الملحقين، تقع أيضاً ضمن الفئة المذكورة أعلاه، وإذا كان الأمر كذلك، يتعين عليها أن تقدم معلومات التبليغ على النحو المبين في الفقرتين 4 و 5 أعلاه فيما يتعلق بالتخصيصات المقابلة التي لا زالت في مرحلة التنسيق أو المنشورة باعتبارها معلومات نشر مسبق، حسب الحالة، والتي ستنتهي مهلتها التنظيمية البالغة سبع سنوات بين 1 يوليو و 31 ديسمبر 2020.

7. ويُسترعى أيضاً انتباه إدارتكم إلى أنه بالنسبة إلى الشبكات المشار إليها بعلامة "x" في الملحقين، يبدو أن المكتب لم يستلم معلومات "الاحتياط الواجب" التي ينبغي توفيرها قبل انقضاء المهلة التنظيمية البالغة سبع سنوات المشار إليها أعلاه، بخصوص الشبكات التي تخضع للفقرة 1 من المقرر والفقرة 1 من الملحق 1 بالقرار (Rev.WRC-19) 49.

8. ونود تذكير إدارتكم أيضاً بأن تقدم إلى المكتب المعلومات المشار إليها في الملحق 2، وفقاً للفقرة 8 من الملحق 1 بالقرار (Rev.WRC-19) 552، في غضون 30 يوماً بعد انتهاء المهلة التنظيمية البالغة 7 سنوات لتخصيصات التردد لشبكة ساتلية تخضع لهذا القرار.

9. وبالنسبة إلى الشبكات التي استلمت فعلاً معلومات "الاحتياط الواجب" بشأنها، يُرجى من إدارتكم أيضاً التحقق مما إذا كانت هذه الشبكات تتضمن تخصيصات تردد في نطاقات تردد لا تغطيها معلومات "الاحتياط الواجب" هذه، وإذا كان الأمر كذلك، يتعين عليها أن تقدم معلومات "الاحتياط الواجب" المكتملة قبل انقضاء المهلة التنظيمية.

10. ويرجى ملاحظة أنه ينبغي اعتبار أن هذا البلاغ هو الإشعار المسبق من المكتب المشار إليه في الرقمين 1.44.11/44.11 وفي الفقرة 10 من الملحق 1 بالقرار (Rev.WRC-19) 49.

11. والمكتب على ثقة بأن إدارتكم ستوفر المعلومات المطلوبة على النحو المبين أعلاه. وفي حال عدم وضع التخصيصات في الخدمة أو عدم استلام المكتب لمعلومات التبليغ أو معلومات "الاحتياط الواجب" في غضون المهلة المحددة، يشرع المكتب في إلغاء التخصيصات ذات الصلة بموجب الرقم 48.11.

12. ويبقى المكتب رهن إشارتكم لمزيد من المعلومات والتوضيحات التي قد تحتاجون إليها فيما يتعلق بهذه المسألة. والمسؤول عن الاتصال فيما يخص هذه المسألة هو السيد M. Sakamoto، الهاتف: +41 22 730 5371، الفاكس: +41 22 730 5785، البريد الإلكتروني: brmail@itu.int.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.



Alexandre Vallet
رئيس دائرة الخدمات الفضائية

يُرجى ملاحظة أن هذه البرقية المعممة متاحة في العنوان التالي: <http://www.itu.int/md/R00-CTITU-CIR/>

الملحقات: 2

الملحق 1

الشبكات الساتلية التي يبدو أن المكتب لم يستلم بشأنها بعد معلومات التبليغ والتي ستنتهي المهلة التنظيمية الخاصة بها البالغة سبع سنوات بين 1 يوليو و31 ديسمبر 2020

(انظر الفقرة 4 من هذه البرقية المعممة)

الإدارة	المنظم	الشبكة الساتلية	خط الطول (شرقا)	تاريخ استلام معلومات النشر المسبق	تاريخ انتهاء فترة السبع سنوات	نقص المعلومات المقدمة وفقاً للقرار 49/552*
ARG		CUBEBUG-2		2013.09.11	2020.09.11	
AUS		AUSSAT F 156E	156	2013.10.14	2020.10.14	X
AUS		AUSSAT F 160E	160	2013.10.14	2020.10.14	X
AUS		AUSSAT F 164E	164	2013.07.31	2020.07.31	
B		B-SAT-1F-2	92-	2013.12.02	2020.12.02	X
B		B-SAT-1I	63-	2013.08.01	2020.08.01	X
CAN		BRITE-CANADA		2013.09.09	2020.09.09	
CAN		CANX-4-5		2013.09.27	2020.09.27	
CHN		APMTSAT1-39.5E	39,5	2013.12.18	2020.12.18	X
CHN		APMTSAT1-39.5E_1	39,5	2013.12.18	2020.12.18	X
D		CUBESAT-FIRSTMOVE		2013.07.02	2020.07.02	
D		CUBESAT-UWE		2013.07.02	2020.07.02	
D	EUM	MTG_0E	0	2013.12.17	2020.12.17	X
D	EUM	MTG_3.4W	3,4-	2013.12.17	2020.12.17	X
D	EUM	MTG_9.5E	9,5	2013.12.17	2020.12.17	X
D		WREN		2013.09.06	2020.09.06	
E		HISPASAT-17A	67,5-	2013.07.15	2020.07.15	X
E		HISPASAT-17A_1	67,5-	2013.07.15	2020.07.15	X
EGY		EGJAN1A_1	7-	2013.07.11	2020.07.11	X
EGY		EGJAN2A	6-	2013.07.11	2020.07.11	X
EGY		EGJAN3A	2-	2013.07.11	2020.07.11	X
EGY		EGJAN4A	11	2013.07.11	2020.07.11	X
EGY		EGJAN5A	15	2013.07.11	2020.07.11	X
EGY		EGJAN6A	18	2013.07.11	2020.07.11	X
EGY		EGJAN7A	21	2013.07.11	2020.07.11	X
EGY		EGJAN8A	23	2013.07.11	2020.07.11	X
ETH		AFBS-1	22-	2013.11.16	2020.11.16	X
ETH		AFBS-2	11,5-	2013.11.16	2020.11.16	X
ETH		AFBS-3	3	2013.11.16	2020.11.16	X

الإدارة	المنظمة	الشبكة الساتلية	خط الطول (شرقا)	تاريخ استلام معلومات النشر المسبق	تاريخ انتهاء فترة السبع سنوات	نقص المعلومات المقدمة وفقاً للقرار 49/552*
ETH		AFBS-4	15	2013.11.16	2020.11.16	X
ETH		AFBS-5	28,5	2013.11.16	2020.11.16	X
ETH		AFBS-6	40	2013.11.16	2020.11.16	X
F		DUNIA-3	8	2013.12.17	2020.12.17	X
F		DUNIA-3_1	8	2013.12.17	2020.12.17	X
F		F-MILSATCOM2-25E	25	2013.07.31	2020.07.31	X
F		F-MILSATCOM2-3E	3	2013.07.31	2020.07.31	X
F		F-MILSATCOM2-45E	45	2013.07.31	2020.07.31	X
F		F-MILSATCOM2-47E	47	2013.07.31	2020.07.31	X
F		F-MILSATCOM2-5W	5-	2013.07.31	2020.07.31	X
F		F-MILSATCOM2-8W	8-	2013.07.31	2020.07.31	X
G		UKMMSAT-A	41-	2013.11.04	2020.11.04	X
G		UKMMSAT-A_1	41-	2013.11.04	2020.11.04	X
G		UKMMSAT-B	33,5-	2013.11.04	2020.11.04	X
G		UKMMSAT-B_1	33,5-	2013.11.04	2020.11.04	X
G		UKMMSAT-C	31	2013.11.04	2020.11.04	X
G		UKMMSAT-C_1	31	2013.11.04	2020.11.04	X
G		UKMMSAT-D	39	2013.11.04	2020.11.04	X
G		UKMMSAT-D_1	39	2013.11.04	2020.11.04	X
G		UKMMSAT-E	55	2013.11.04	2020.11.04	X
G		UKMMSAT-E_1	55	2013.11.04	2020.11.04	X
G		UKMMSAT-F	61,5	2013.11.04	2020.11.04	X
G		UKMMSAT-F_1	61,5	2013.11.04	2020.11.04	X
G		UKNETSAT-18W	18-	2013.07.30	2020.07.30	X
G		UKNETSAT-34.5W	34,5-	2013.07.30	2020.07.30	X
IND		IND-SATS-48E	48	2013.12.31	2020.12.31	X
IND		INSAT-KU12(63)E	63	2013.07.05	2020.07.05	X
IND		INSAT-KU77.1E	77,1	2013.07.05	2020.07.05	X
IND		SARAL		2013.10.28	2020.10.28	
J		N-SAT-Y13-110W	110-	2013.07.25	2020.07.25	X
J		N-SAT-Y13-150.5E	150,5	2013.07.25	2020.07.25	X
J		N-SAT-Y13-26W	26-	2013.07.25	2020.07.25	X
J		N-SAT-Y13-82E	82	2013.07.25	2020.07.25	
KAZ		KAZSAT1S	58,5	2013.09.13	2020.09.13	X

الإدارة	المنظم	الشبكة الساتلية	خط الطول (شرقا)	تاريخ استلام معلومات النشر المسبق	تاريخ انتهاء فترة السبع سنوات	نقص المعلومات المقدمة وفقاً لقرار 49/552*
KAZ		KAZSAT1S_1	58,5	2013.09.13	2020.09.13	X
KAZ		KAZSAT7S	77,5	2013.09.13	2020.09.13	X
KAZ		KAZSAT7S_1	77,5	2013.09.13	2020.09.13	X
KOR		KTSAT-11E	11	2013.10.16	2020.10.16	X
KOR		KTSAT-1E	1	2013.10.16	2020.10.16	X
KOR		KTSAT-36W	36--	2013.10.16	2020.10.16	X
KOR		KTSAT-41E	41	2013.10.16	2020.10.16	X
LAO		LSTAR-126E	126	2013.07.01	2020.07.01	X
LUX		LUX-G9-60	137	2013.12.19	2020.12.19	X
LUX		LUX-G9-60_1	137	2013.12.19	2020.12.19	X
NOR		SE-KA-107E	107	2013.08.16	2020.08.16	X
NOR		SE-KA-145W	145--	2013.09.12	2020.09.12	X
NOR		SE-KA-148W	148--	2013.08.16	2020.08.16	X
NOR		SE-KA-72W	72--	2013.08.16	2020.08.16	X
PNG		NEW DAWN 21	60	2013.07.26	2020.07.26	
PNG		NEW DAWN 23	64	2013.11.15	2020.11.15	
PNG		NEW DAWN 40	157	2013.07.26	2020.07.26	X
PNG		NEW DAWN 40_1	157	2013.07.26	2020.07.26	X
PNG		NEW DAWN 43	169	2013.12.09	2020.12.09	X
PNG		PACIFISAT-174.1E	174,1	2013.09.26	2020.09.26	X
PNG		PACIFISAT-S-63E	63	2013.07.05	2020.07.05	X
QAT		QATARSAT-AMATEUR	26	2013.12.31	2020.12.31	
RUS		BRASLET-125E	125	2013.10.07	2020.10.07	X
RUS		BRASLET-149E	149	2013.10.07	2020.10.07	X
RUS		BRASLET-59E	59	2013.10.07	2020.10.07	X
RUS	IK	INTERSPUTNIK-164E	164	2013.07.05	2020.07.05	X
S		SMMSAT-7	55	2013.11.21	2020.11.21	X
SUI		CUBETH		2013.09.20	2020.09.20	
THA		THAICOM-Q2	78,5	2013.09.27	2020.09.27	X
UAE		MADAR-124W	124--	2013.07.15	2020.07.15	X
UAE		MADAR-142E	142	2013.07.15	2020.07.15	X
UAE		MADAR-160E	160	2013.07.15	2020.07.15	X
UAE		MADAR-166E	166	2013.07.15	2020.07.15	X
UAE		MADAR-28W-2	28--	2013.07.15	2020.07.15	X

الإدارة	المنظمة	الشبكة الساتلية	خط الطول (شرقاً)	تاريخ استلام معلومات النشر المسبق	تاريخ انتهاء فترة السبع سنوات	نقص المعلومات المقدمة وفقاً للقرار 49/552*
UAE		MADAR-50W	50-	2013.07.15	2020.07.15	X
UAE		MADAR-52.5E	52,5	2013.07.15	2020.07.15	X
UAE		MADAR-60E	60	2013.07.15	2020.07.15	X
UAE		MADAR-72.5E	72,5	2013.07.15	2020.07.15	X
UKR		POLYITAN-1		2013.12.31	2020.12.31	
USA		CHARGERSAT-1		2013.09.30	2020.09.30	
USA		COPPER		2013.09.30	2020.09.30	
USA		DICE		2013.12.04	2020.12.04	
USA		DOVE3		2013.07.18	2020.07.18	
USA		DOVE4		2013.07.18	2020.07.18	
USA		DRAGONSAT-1		2013.09.30	2020.09.30	
USA		HOOPONOPONO-2		2013.09.30	2020.09.30	
USA		KYSAT-2		2013.09.30	2020.09.30	
USA		SWAMPSAT		2013.09.30	2020.09.30	
USA		TRAILBLAZER		2013.12.02	2020.12.02	
USA		USASAT-60U	95-	2013.07.18	2020.07.18	X
USA		USASAT-80A	50-	2013.08.15	2020.08.15	X
USA		VERMONT LUNAR		2013.12.02	2020.12.02	

* انظر الفقرات 7 و 8 و 9 من هذه البرقية المعممة.

الملحق 2

الشبكات الساتلية التي استلم المكتب بشأنها معلومات التبليغ وهذه المعلومات قيد الفحص أو أعيدت إلى الإدارة بسبب نتيجة غير مؤاتية أو سُجِلت في السجل الأساسي الدولي للترددات نظراً لنتيجة مؤاتية، والتي ستنتهي المهلة التنظيمية الخاصة بها البالغة سبع سنوات بين 1 يوليو و31 ديسمبر 2020 (انظر الفقرة 5 من هذه البرقية المعممة)

الإدارة	المنظم	الشبكة الساتلية	خط الطول (شرقا)	تاريخ استلام معلومات النشر المسبق	تاريخ انتهاء فترة السبع سنوات	نقص المعلومات المقدمة وفقاً للقرار 49/552*
ARS		SAUDISAT-4		2013.08.26	2020.08.26	
ARS		SAUDISAT-5		2013.08.26	2020.08.26	
ARS		SAUDISAT-6		2013.08.26	2020.08.26	
CAN		GHGSAT-D		2013.11.15	2020.11.15	
CHN		FY-3-A		2013.08.26	2020.08.26	
D		FLYING LAPTOP		2013.08.22	2020.08.22	
D		ICARUS		2013.07.04	2020.07.04	
E		DEIMOS-2		2013.11.15	2020.11.15	
EGY		EGJAN1A	7-	2013.07.11	2020.07.11	
F		MICROSCOPE		2013.07.10	2020.07.10	
FIN		AALTO-1		2013.10.16	2020.10.16	
IND		INSAT-NAVR-GS		2013.10.15	2020.10.15	
IND		MMI		2013.08.01	2020.08.01	
LTU		LITSAT-1		2013.07.23	2020.07.23	
PNG		RAGGIANA-18	117-	2013.12.17	2020.12.17	
RUS		DX1		2013.12.13	2020.12.13	
RUS		GEO-IK-2		2013.09.02	2020.09.02	
RUS		YAMAL-183E	177-	2013.12.18	2020.12.18	
RUS		YAMAL-KA1M	49	2013.10.16	2020.10.16	
USA		INSIGHT		2013.07.18	2020.07.18	
USA		USASAT-30F		2013.11.14	2020.11.14	

* انظر الفقرات 7 و8 و9 من هذه البرقية المعممة.